

SLOVENSKÁ GYNEKOLOGICKO-PÔRODNÍCKA SPOLOČNOSŤ SLS  
UNIVERZITA P. J. ŠAFÁRIKA – LEKÁRSKA FAKULTA KOŠICE  
UNIVERZITNÁ NEMOCNICA L. PASTEURA KOŠICE  
II. GYNEKOLOGICKO-PÔRODNÍCKA KLINIKA LF UPJŠ  
A UN L. PASTEURA KOŠICE

## PROGRAM VEDECKEJ KONFERENCIE

## XX. SCHWARZOV DEŇ

NA TÉMY

1. POSTPARTUM HAEMORRHAGE – STATE OF ART
2. VARIA

POD ZÁŠTITOU

MINISTRA ZDRAVOTNÍCTVA SR

MUDR. IVANA UHLIARIKA,

REKTORA UNIVERZITY P. J. ŠAFÁRIKA V KOŠICIACH

PROF. MUDR. LADISLAVA MIROSSAYA, DRSC.,

DEKANA LEKÁRSKEJ FAKULTY UPJŠ V KOŠICIACH

PROF. MUDR. LEONARDA SIEGFRIEDA, CSC.,

RIADITEĽA UNIVERZITNEJ NEMOCNICE L. PASTEURA KOŠICE

MUDR. TOMÁŠA SIEBERA

11. NOVEMBER 2011 / PIATOK  
HOTEL DOUBLETREE BY HILTON KOŠICE

Pomôžte ochrániť  
vaše pacientky  
vo veku 9 až 45 rokov  
proti viacerým  
ochoreniam  
spôsobeným HPV

RAKOVINA KRČKA  
MATERNICE

PREMALÍGNE  
GENITÁLNE LÉZIE

(cervikálne, vaginálne, vulválne)

GENITÁLNE  
BRADAVICE

**Skrátená informácia o produkte a vybrané bezpečnostné informácie:** Silgard®, injekčná suspenzia v naplnenej injekčnej striekačke. Očkovacia látka proti ľudskému papilomavírusu (typom 6, 11, 16, 18) (rekombinantná, adsorbovaná). **Terapeutické indikácie:** Silgard je očkovacia látka na použitie od veku 9 rokov na prevenciu premalígných genitálnych lézií (cervikálnych, vulválnych a vaginálnych) a cervikálneho karcinómu príčinne súvisiacich s určitými onkogénnymi typmi ľudského papilomavírusu (HPV), bradavíc vonkajšieho genitálu (condylomata acuminata) príčinne súvisiacich so špecifickými typmi HPV. Indikácia je založená na dôkaze účinnosti vakcíny Silgard u žien vo veku 16 až 45 rokov a na dôkaze imunogenicity vakcíny Silgard u detí a dospievajúcich vo veku 9 až 15 rokov. **Dávkovanie a spôsob podávania:** Základná očkovacia schéma pozostáva z 3 samostatných 0,5 ml dávok podaných podľa nasledujúceho rozvrhu: 0, 2, 6 mesiacov. Ak je potrebná alternatívna očkovacia schéma, druhá dávka sa má podať najmenej jeden mesiac po prvej dávke a tretia dávka sa má podať najmenej 3 mesiace po druhej dávke. Všetky tri dávky sa majú podať v priebehu 1 roka. Potreba posilňovacej dávky nebola stanovená. **Pediatrická populácia:** S použitím očkovacej látky Silgard u detí mladších ako 9 rokov nie sú skúsenosti. Očkovacia látka sa má podať intramuskulárnu injekciou. **Kontraindikácie:** Precitlivosť na liečivá alebo na ktorúkoľvek z pomocných látok. Jedinci, u ktorých po podaní dávky vakcíny Silgard vznikli príznaky svedčiace o precitlivosť, nesmú dostať ďalšie dávky vakcíny Silgard. Podanie vakcíny Silgard sa má odložiť u jedincov s akútnym ťažkým febrilným ochorením. Prítomnosť miernej infekcie, ako ľahká infekcia horných dýchacích ciest alebo nižšia horúčka, však nie je kontraindikáciou pre imunizáciu. **Osobitné upozornenia a opatrenia pri používaní:** Tak ako u všetkých injekčných očkovacích látok, vždy musí byť pohotovosť k dispozícii príslušná liečba pre prípad zriedkavých anafylaktických reakcií po podaní očkovacej látky. Po akomkoľvek očkovaní môže dôjsť k synkope (mdlobe), zvlášť u adolescentov a mladých dospelých. Po očkovaní vakcínou Silgard sa vyskytla synkopa, niekedy spojená s pádom. Preto majú byť očkovaní jedinci po podaní vakcíny Silgard starostlivo sledovaní počas približne 15 minút. Tak ako pri iných očkovacích látkach, očkovaním vakcínou Silgard nemusí viesť k ochrane u všetkých očkovaných jedincov. Silgard bude chrániť iba proti ochoreniam, ktoré sú spôsobené typmi 6, 11, 16 a 18 HPV a v obmedzenom rozsahu proti ochoreniam spôsobeným určitými príbuznými typmi HPV. Očkovanie nie je náhradou rutinného cervikálneho skríningu. Neexistujú údaje o použití vakcíny Silgard u jedincov s poškodenou schopnosťou imunitnej odpovede. Táto očkovacia látka sa má podávať s opatnosťou jedincom s trombocytopéniou alebo akoukoľvek koagulačnou poruchou, pretože u týchto jedincov môže dôjsť po intramuskulárnom podaní ku krvácaniu. **Interakcie:** Jedinci, ktorí dostali počas 6 mesiacov pred prvou dávkou očkovacej látky imunoglobulín alebo krvné deriváty, boli zo všetkých klinických skúšok vylúčení. Použitie s inými očkovacími látkami: Podanie očkovacej látky Silgard v rovnakom čase (ale, pre injekčné očkovacie látky, do rôznych miest podania) ako podanie očkovacej látky proti hepatitíde B (rekombinantnej) narušilo imunitnú odpoveď na typy HPV. Silgard sa môže podať súbežne s posilňovacou dávkou kombinovanej očkovacej látky proti záškrtu (d) a tetanu (T) a buď čiernemu kašľu (Inebunková komponentná) (ap) aj alebo detskej obrne [inaktivovaná] (IPV) (očkovacie látky dTap, dT-IPV, dTap-IPV) bez významného ovplyvnenia protilátkovej odpovede na ktorúkoľvek zložku oboch vakcín. Súbežné podanie vakcíny Silgard s inými očkovacími látkami ako sú uvedené vyššie, sa neštudovalo. Ukázalo sa, že použitie hormonálnych kontraceptív nemalo vplyv na imunitnú odpoveď na Silgard. **Gravidita a laktácia:** Očkovanie má byť odložené až do ukončenia gravidity. Silgard sa môže podať dojčiacim ženám. **Nežiaduce účinky:** Veľmi časté (≥ 1/10): pyrexia, v mieste podania: erytém, bolesť, opuch. Časté (≥ 1/100, < 1/10): bolesť v končatine, v mieste podania: podliatina, pruritus. Ostatné nežiaduce účinky boli pozorované pri nižších frekvenciách. **Skúsenosti po uvedení očkovacej látky na trh:** Pretože tieto účinky boli dobrovoľne hlásené z populácie nejistej veľkosti, nie je možné spoľahlivo odhadnúť ich frekvenciu alebo pre všetky stanoviť kauzálny vzťah k expozícii očkovacej látke: idiopatická trombocytopénia, purpura, lymfadenopatia, hypersenzitívne reakcie vrátane anafylaktických/anafylaktoidných reakcií, Guillain-Barrého syndróm, závrat, bolesť hlavy, synkopa niekedy sprevádzaná tonicko-klonickými kŕčmi, nauzea, vracanie, artralgia, myalgia, asténia, triaška, únava, nevoľnosť. **Uchovávanie:** Uchovávať v chladničke (pri teplote 2°C – 8°C). Neuchovávať v mrazničke. Naplnenú injekčnú striekačku uchovávať vo vonkajšom obale na ochranu pred svetlom. **Balenie:** 0,5 ml suspenzie v naplnenej injekčnej striekačke s dvoma ihlami. **Držiteľ rozhodnutia o registrácii:** Merck Sharp & Dohme Ltd, Hertford Road, Hoddesdon, Hertfordshire EN11 9BU, Veľká Británia. Registračné číslo: EU/1/06/358/007. **Dátum revízie textu:** August 2010.

záleží  
na každej  
jednej

Pred predpísaním si prosím preštudujte informáciu o produkte.  
Výdaj lieku je viazaný na lekársky predpis.



Copyright © 2011 Merck Sharp & Dohme Corp., a subsidiary of Merck & Co., Inc., Whitehouse Station, NJ, USA.  
Všetky práva vyhradené.  
Merck Sharp & Dohme, s.r.o., so sídlom Mlynské nivy 43, Bratislava 821 09  
03-2013-GRD-2011-SK-1757-J  
Dátum aktualizovania: jún 2011



[štvorvalentná rekombinantná vakcína proti  
ľudskému papilomavírusu (typom 6, 11, 16, 18)]



## VÁŽENÉ KOLEGYNE, VÁŽENÍ KOLEGOVIA,

dovoľujeme si Vás pozvať na jubilejný XX. Schwarzov deň, vedeckú konferenciu s medzinárodnou účasťou.

Tohtoročné podujatie bude venované problematike popôrodného krvácania, problematike, ktorá robí medicínsky odbor pôrodnictvo a gynekológia jedným z najnáročnejších.

Druhá časť odborného programu sa bude zaoberať niektorými aktuálnymi otázkami odboru gynekológia a pôrodnictvo.

Organizačný výbor

## VEDECKÝ VÝBOR:

Prof. MUDr. Alexander Ostró, CSc., Košice, SR

Prof. MUDr. Ján Danko, CSc., Martin, SR

Prof. MUDr. Michael Halaška, DrSc., Praha, ČR

Doc. MUDr. Jaroslav Feyereisl, CSc., Praha, ČR

Prof. MUDr. Jan E. Jirásek, DrSc., Praha, ČR

Prof. MUDr. Ladislav Pilka, DrSc., Brno, ČR

Doc. MUDr. Eduard Kučera, CSc., Praha, ČR

Doc. MUDr. Martin Redecha, CSc., Bratislava, SR

## TEMATICKÉ OKRUHY:

POSTPARTUM HAEMORRHAGE – STATE OF ART  
VARIA

## KOORDINÁTOR:

Prof. MUDr. Alexander Ostró, CSc.

## ORGANIZAČNÝ VÝBOR:

Prof. MUDr. Alexander Ostró, CSc.

Doc. MUDr. Róbert Dankovčík, Ph.D.

Doc. MUDr. Peter Urdzík, Ph.D.

MUDr. Silvia Toporcerová, Ph.D.

## ORGANIZAČNÉ ZABEZPEČENIE:

Cestovná agentúra KAMI, s. r.o.

Ing. Tatiana Bednárová

Letná 70, 052 01 Sp. N. Ves

mobil: 0905 886 084

tel: +421(53)441 23 72

tel./fax: +421(53)429 71 08

e-mail: [cakami@cakami.sk](mailto:cakami@cakami.sk)

Sekretariát II.gyn.-pôr. kliniky LF

UPJŠ a UN L. Pasteura

Dáša Babčanová

Rastislavová 43, 041 90 Košice

tel: +421(55) 615 32 02

fax: +421(55) 615 32 19

e-mail: [2gynpor@fnlp.sk](mailto:2gynpor@fnlp.sk)

## KONGRESOVÉ JAZYKY:

Slovenský, český, anglický (bez tlmočenia)

## REGISTRÁCIA:

### REGISTRÁCIU JE MOŽNÉ VYKONAŤ:

– **osobne, počas konania konferencie od 9.00 hod.**

### REGISTRAČNÝ POPLATOK:

Člen SGPS: 25 EUR / osoba

Nečlen SGPS/ sprevádzajúca osoba: 30 EUR / osoba

Registračný poplatok zahŕňa: účasť na konferencii, občerstvenie, organizačné zabezpečenie podujatia

Pri registrácii je nutné preukázať sa dokladom o zaplatení registračného poplatku.

Registrovaný účastník je povinný nosiť menovku na viditeľnom mieste.

**CERTIFIKOVANÉ ODBORNÉ PODUJATIE  
S PRIDELENÍM 5 KREDITOV SACGME**